

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 7. oktober 1985

om afslutning af antidumpingproceduren vedrørende importen af standard spånplader med oprindelse i Bulgarien, Jugoslavien, Polen, Rumænien, Sovjetunionen, Spanien og Tjekkoslaviet

(85/470/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2176/84 af 23. juli 1984 om beskyttelse mod dumpingimport eller subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske økonomiske Fællesskab<sup>(1)</sup>, særlig artikel 9,

efter konsultation i det rådgivende udvalg, der er nedsat i henhold til nævnte forordning, og

ud fra følgende betragtninger:

## A. Procedure

(1) Kommissionen modtog i 1984 en klage indgivet af European Confederation of Wood Working Industries for EF-landene på vegne af producenter af standard spånplader, hvis samlede produktion udgør hovedparten af produktionen i Fællesskabet af den pågældende vare. Klagen indeholdt beviser for, at der fandt dumping sted og forvoldtes væsentlig skade som følge heraf, hvilket ansås for tilstrækkeligt til at begrunde iværksættelsen af en procedure. Kommissionen offentliggjorde derfor en meddelelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*<sup>(2)</sup>, om indledning af en antidumpingpro-

cedure vedrørende Fællesskabets import af standard spånplader, henhørende under pos. ex 44.18 i den fælles toldtarif, svarende til NIMEXE-nummer 44.18-11, ex 44.18-30 og ex 44.18-90, med oprindelse i Bulgarien, Jugoslavien, Polen, Rumænien, Sovjetunionen, Spanien og Tjekkoslaviet, og indledte en undersøgelse.

(2) Kommissionen underrettede officielt de eksportører og importører, som den vidste var berørt af sagen, samt i påkommende tilfælde repræsentanter for eksportlandene og klagerne og gav de direkte berørte parter lejlighed til at tilkendegive deres mening skriftligt og til at anmode om at blive hørt mundtligt.

Hovedparten af de kendte producenter i Fællesskabet, eksportørerne og nogle importører tilkendegav deres mening skriftligt. Nogle eksportører og importører anmodede om at blive hørt, hvilket blev imødekommet.

Der blev også fremlagt visse redegørelser fra eller på vegne af virksomheder i Fællesskabet, der forarbejder den pågældende vare.

(3) Kommissionen indhentede og efterprøvede alle de oplysninger, som den anså for nødvendige med henblik på at træffe en foreløbig afgørelse, og aflagde kontrolbesøg hos:

— producenter i Fællesskabet:

— NV Spano, Oostrozebeke, Belgien,

— NV Unilin, Wielsbeke, Belgien,

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 201 af 30. 7. 1984, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. C 305 af 16. 11. 1984, s. 6.

- caberboard Ltd, Cowie, Det forenede Kongerige,
- Aaronson Bros. PLC, South Molton, Devon, Det forenede Kongerige,
- Falco SpA, Pomposa, Italien,
- Italp, Pomponesco, Italien,
- Stat SpA, Ginovo, Italien,
- Frati Luigi SpA, Pomponesco, Italien,
- Isoroy SA, Lisieux, Frankrig,
- ROL. SA, Niort, Frankrig,
- Emsland Spanplatten KG, Papenburg, Tyskland,
- Greco Spanplatten GmbH, Meppen, Tyskland,
- Gebr. Kuennemeyer GmbH Co KG, Tyskland,
- Kunststoff und Spanplatten GmbH Co KG, Tyskland,
- Gebr. Cloos GmbH, Tyskland;
- *importører i Fællesskabet:*
  - Flatau Dick (Plywood and board) Ltd., London, Det forenede Kongerige,
  - Polish Timber Products Ltd., London, Det forenede Kongerige,
  - Scantlebury and Hemingway Ltd., London, Det forenede Kongerige,
  - Tafinsa Boards Limited, London, Det forenede Kongerige.

Kommissionen anmodede om og modtog detaljerede skriftlige redegørelser fra hovedparten af de producenter i Fællesskabet, der havde indgivet klage, fra hovedparten af eksportørerne og fra nogle importører og efterprøvede de fremlagte oplysninger i den udstrækning, det ansås for påkrævet.

Klagerne anmodede om og modtog alle de oplysninger, som Kommissionen var i besiddelse af, og som var relevante for klagerens interesser, for så vidt som de var blevet benyttet af Kommissionen i forbindelse med undersøgelsen og havde haft afgørende indflydelse på Kommissionens afgørelser.

I henhold til definitionen i artikel 8 i forordning (EØF) nr. 2176/84 anså Kommissionen ikke de meddelte oplysninger for fortrolige.

#### B. Skade

- (4) For så vidt angår påstanden om, at importen af standard spånplader fra de pågældende lande påførte fællesskabsproducenterne af denne vare skade, fremgik det af undersøgelsen, at Fællesskabets import fra dem steg fra ca. 290 000 m<sup>3</sup> i 1981 og 1982 til 480 000 m<sup>3</sup> i 1983, men faldt til

420 000 m<sup>3</sup> i 1984. Dette fald svarer til en nedgang i markedsandelen fra 6,5 % i 1983 til 5,4 % i 1984, og da forbruget i Fællesskabet i denne periode steg med ca. 5 %, var der ikke blot tale om en nedgang målt i absolutte tal, men også i forhold til forbruget i Fællesskabet.

Hver for sig havde intet af de pågældende eksportlande en markedsandel i Fællesskabet på mere end 1,4 %, og den laveste markedsandel var på 0,2 %.

- (5) For så vidt angår de selskaber blandt klagerne, der medvirkede i undersøgelsen, er både deres produktion og salg i Fællesskabet af standard spånplader steget støt fra 1981 til 1984, idet produktionen androg 3,8 mio m<sup>3</sup> i 1981 og 4,5 mio m<sup>3</sup> i 1984, medens salget i Fællesskabet steg fra 3,1 mio m<sup>3</sup> i 1981 til 3,5 mio m<sup>3</sup> i 1984. I betragtning af forøgelsen af forbruget i Fællesskabet i denne periode, repræsenterede dette salg en stort set uændret markedsandel på ca. 45 %.

Fællesskabets import fra lande, der ikke var omfattet af undersøgelsen, navnlig Finland, Portugal, Schweiz, Sverige og Østrig steg i samme periode både i absolutte tal og set i forhold til forbruget i Fællesskabet, og den samlede markedsandel for disse lande steg fra 14 % i 1981 til 15 % i 1984.

- (6) Selv om der forud og i selve referenceperioden generelt har været tale om forholdsvis små prisstigninger i Fællesskabet, er Kommissionen af den opfattelse, at det af de foreliggende oplysninger om de importerede mængder både fra de af undersøgelsen omfattede lande og fra andre lande, af prisfatsættelsen på de importerede varer og på fællesskabsproducenternes varer fremgår, at det forhold, at priserne ikke er steget kraftigere, ikke udelukkende kan tilskrives den pågældende import. Kommissionen registrerede dog isolerede, regionale eksempler på pristryk, som kunne tilskrives visse af de importerede varer, men de skadelige virkninger på prisudviklingen af denne import var både tidsbegrænset og begrænset til områderne i ankomsthavnens umiddelbare nærhed, og i betragtning af de pågældende mængder kunne de ikke anses for at have forvoldt væsentlig skade på fællesskabsplan.
- (7) Endvidere opnåede de fleste af de selskaber, der havde indgivet klage, et, omend beskedent, overskud af salget af standard spånplader i Fællesskabet i den betragtede periode.

- (8) På grundlag af de foreliggende oplysninger er Kommissionen derfor af den opfattelse, at for så vidt som de selskaber, der har indgivet klage, måtte have lidt skade i referenceperioden, som udelukkende kan tilskrives den pågældende import, kan en sådan skade ikke anses for væsentlig.

**C. Dumping**

Der blev ikke gjort indsigelse mod denne afgørelse i Det rådgivende Udvalg —

- (9) I betragtning af ovennævnte resultater af undersøgelsen for så vidt angår spørgsmålet om skade, anså Kommissionen det ikke for påkrævet at undersøge påstanden om, at der finder dumping sted i forbindelse med denne import, idet der generelt alene kan træffes antidumpingforanstaltninger, såfremt det af undersøgelsen fremgår, at der har fundet dumping sted i undersøgelsesperioden, at der er forvoldt væsentlig skade som følge heraf, og at det af hensyn til beskyttelsen af Fællesskabets interesser er påkrævet at træffe sådanne foranstaltninger.

Under disse omstændigheder bør proceduren sluttes, uden at der indføres beskyttelsesforanstaltninger.

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Eneste artikel*

Antidumpingundersøgelsen vedrørende importen af standard spånplader med oprindelse i Bulgarien, Jugoslavien, Polen, Rumænien, Sovjetunionen, Spanien og Tjekkoslaviet slutes.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. oktober 1985.

*På Kommissionens vegne*

Willy DE CLERCQ

*Medlem af Kommissionen*

---